



## ¡El Tesoro No Es un Dinosaurio!

por Becky L. Spivey, M.Ed.

El *tesauro* es uno de los libros de referencia más viejo y más usado, después del diccionario. Un tesauro es una colección de frases, conceptos, y palabras relacionadas en orden alfabético como un simple diccionario. El primer tesauro en el idioma inglés, *Roget's Thesaurus*, fue creado en el 1852 por el Doctor Peter Mark Roget (1779-1869). El término "tesauro" viene de la palabra griega clásica "thesauros," que significa "tesoro." Roget creó un libro de referencia que es lo *opuesto* a un diccionario. Un diccionario es el libro que se usa cuando conoces una palabra y quieres deletrearla correctamente o aprender más acerca de ella. Cuando conoces lo que una palabra significa, pero buscas una palabra diferente para expresar el mismo significado, el tesauro es el libro que necesitas.

### ¿Qué Hace un Tesauro?

Un tesauro contiene palabras (etiquetadas por su parte del habla) y sus sinónimos (palabras que significan lo mismo) y a veces sus antónimos (palabras que significan lo opuesto). Algunos tesauros incluyen frases/ideas populares conocidas como "descriptores." Un tesauro no incluye definiciones largas de las palabras como lo encuentras en un diccionario. Un tesauro requiere que usted conozca el significado *intencionado* de la palabra en su contexto en orden de encontrar el mejor sinónimo(s) de ella. Los libros de referencia del lenguaje, como un tesauro, nos ayudan a encontrar palabras/frases alternativas para expresar una idea o concepto en particular.

Un tesauro agrupa las palabras con un significado similar y las pone en orden de jerarquía desde la palabra más cercanamente relacionada hasta la palabra que solo puede tener un poco de relación al significado de ella. Por ejemplo, cuando busque la palabra **bonito**, los sinónimos listados en un tesauro en particular son: *lindo, bello, escultural, primoroso, hermoso, precioso, agraciado, guapo, majó, bueno, excelente, delicado, noble, gentil, placentero, encantador, espléndido, elegante, fino, guapetón, atractivo, pimpollo*. Cuando use *bonito* en el contexto de algo/alguien siendo bonito, primero aparece "lindo" como el sinónimo más cercanamente relacionado y "pimpollo" viene siendo el último porque tiene poca relación al significado de *bonito*.

### Más Acerca de los Tesauros

Los tesauros vienen en muchas formas – un libro relleno de papeles, una herramienta del procesador de palabras en su computadora, un dispositivo electrónico de mano, o un sitio web. Los tesauros pueden diferenciarse un poco en la manera de buscar palabras y sus sinónimos. En vez de encontrar las palabras de entrada en orden alfabético, el usuario puede buscarlas en el índice que se encuentra en la parte de atrás del libro y hace referencia al número de una página en donde está listada la categoría entera de las palabras similares. Para los estudiantes más jóvenes, el listado entrado en

orden alfabético es la mejor introducción al tesoro ya que éste sigue la misma forma a un diccionario regular.

En el mundo tecnológico de hoy en día, los estudiantes son más probables de aprender a usar el tesoro electrónico incluido en la mayoría de los procesadores de palabras en las computadoras, pero la mejor introducción en aprender a usar un tesoro es con la manera “más tratada y verdadera” un libro relleno de papeles. Hay muchos tesoros en adición a los del uso del lenguaje literal (y los diccionarios también) con información acerca de sujetos especializados o específicos – sicología, arte y arquitectura, alimentos y agricultura, biología, etcétera. El enseñarle a los estudiantes cómo usar libros simples de referencias como el tesoro y el diccionario ayuda a establecer la fundación para navegar a través de otros libros y materiales de referencia al igual que sus equivalentes electrónicos con más eficiencia y mejor entendimiento.



Para más páginas educativas (Handy Handouts®), visite [www.handyhandouts.com](http://www.handyhandouts.com).

### Productos Serviciales

La siguiente lista de productos de Super Duper® le será útil cuando usted trabaje con niños que tienen necesidades especiales. Visite [www.superduperinc.com](http://www.superduperinc.com) y teclee el nombre o el código de la mercancía en nuestro buscador informático (search). Haz “clic” en las siguientes páginas electrónicas para ver la descripción de cada producto.

*Multiple Meanings Fun Deck®*  
Artículo #FD-22

*Metaphors & Similes Fun Deck®*  
Artículo #FD-72

*Famous Words and Proverbs Fun Deck®*  
Artículo #FD-85

*Idioms Fun Deck®*  
Artículo #FD-14

\*Las páginas educativas (Handy Handouts®) de Super Duper® son para el uso personal y educacional solamente. Cualquier uso comercial es estrictamente prohibido.